

“ Que vu que des sommes énormes sont actuellement payées par la population du Canada et ne rentrent pas dans le trésor, et que les charges du peuple sont de ce chef augmentées dans une large mesure, et sans nécessité, et qu'il est de la plus grande importance pour le bien-être public, non seulement de diminuer les dépenses extravagantes actuelles, mais d'alléger ces fardeaux aussi largement et aussitôt que possible,—il est à propos qu'en prenant des mesures pour “établir l'équilibre entre le revenu et la dépense,” tel que recommandé dans le discours du Trône, le tarif actuel soit modifié de manière à en faire un tarif de revenu seulement.”

Et la Chambre ayant continué de siéger jusqu'après minuit jeudi matin ;

Jeudi, 30 mai 1895.

Et la question étant posée sur le dit amendement, la Chambre se divise ; et l'appel des noms étant demandé, ils sont pris comme suit :—

POUR :

Messieurs

Allan,	Choquette,	Harwood,	Mills (Bothwell),
Bain (Wentworth),	Christie,	Innes,	Monet,
Beausoleil,	Colter,	Landerkin,	Mulock,
Bécharde,	Davies,	Langelier,	Paterson (Brant),
Beith,	Dawson,	Laurier,	Préfontaine,
Bernier,	Devlin,	Lavergne,	Proulx,
Boston,	Edgar,	Leduc,	Rider,
Bourassa,	Edwards,	Legris,	Rinfret,
Bowman,	Featherston,	Lister,	Rowand,
Brodeur,	Flint,	Livingston,	Sanborn,
Brown,	Forbes,	Lowell,	Semple,
Bruneau,	Fraser,	Macdonald (Huron),	Somerville,
Calvin,	Frémont,	McGregor,	Sutherland,
Campbell,	Geoffrion,	McIsaac,	Tarte,
Carroll,	Gibson,	McMillan,	Vaillancourt,
Cartwright (Sir Richard),	Godbout,	McMullen,	Welsh, et
Casey,	Grieve,	Martin,	Yeo.—71.
Charlton,	Guay,	Mignault,	

CONTRE :

Messieurs

Adams,	Denison,	Lachapelle,	Patterson (Colchester),
Amyot,	Desaulniers,	Langevin (Sir Hector),	Pelletier,
Bain (Soulanges),	Dickey,	Leclair,	Pope,
Baird,	Dugas,	Lépine,	Pridham,
Baker,	Dupont,	Lippé,	Prior,
Belley,	Dyer,	Macdonald (King),	Putnam,
Bennett,	Earle,	Macdonell (Algoma),	Reid,
Bergeron,	Fairbairn,	McAlister,	Robillard,
Bergin,	Ferguson (Leeds et Gren.),	McDonald (Assiniboia),	Roome,
Blanchard,	Foster,	McDonald (Victoria),	Rosamond,
Boyle,	Fréchette,	McDougald (Pictou),	Ross (Dundas),
Bryson,	Gillies,	McGreevy,	Ross (Lisgar),
Burnham,	Girouard (Jacq.-Cartier),	McKay,	Ryckman,
Cameron,	Girouard (Deux-Mont.),	McKeen,	Simard,
Cargill,	Grandbois,	McLennan,	Smith (Ontario),
Carling (Sir John),	Grant (Sir James),	McLeod,	Sproule,
Carpenter,	Guillet,	McNeill,	Stairs,
Caron (Sir Adolphe),	Haggart,	Madill,	Taylor,
Chesley,	Haslam,	Mara,	Temple,
Cleveland,	Henderson,	Marshall,	Tisdale,
Coatsworth,	Hodgins,	Masson,	Tupper (Sir C. Hibbert),
Cochrane,	Hughes,	Metcalfe,	Turcotte,
Cockburn,	Hutchins,	Miller,	Tyrwhitt,
Corbould,	Ingram,	Mills (Annapolis),	Wallace,